大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule							
日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact			
	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780			
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary				
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho			
日	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988			
Sun	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R203,208 R201	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org			
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003			
	詩斑練唱 Choir	13:15-14:30	Sanctuary	Lily Tu 949-887-2146			
	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther 714-673-1364			
Tue	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989			
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R208	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com			
四	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909			
Thu	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	ZOOM	Peter Cho 949-733-8800			
	台語小組 Taiwanese Cell	17:00-18:30	ZOOM	黃燈煌 牧師			
	英語大專 English College	19:30-21:30	R205	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960			
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30	N203				
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364			
五	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989			
Fri	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414			
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746			
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971			
	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒 靜 949-232-6877			
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746			
六	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963			
Sat	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154			
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org			



敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church 聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact 建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church 使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

# 7/14/2024

耶穌進前來,對他們說:「天上地下所有的權柄都賜給我了。 所以,你們要去,使萬民作我的門徒,奉父、子、聖靈的名 給他們施洗,凡我所吩咐你們的,都教訓他們遵守,我就常 與你們同在,直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

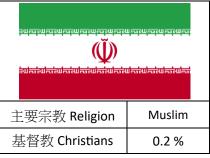
Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618
Phone: 949-600-7780
Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm
Email:bolgpchurch@gmail.com
http://www.bolgpc.org

## 7/14/2024 主日崇拜 Sunday Worship 今日信息 Message: Dennis Hwang

來敬拜主 Worshipping through				
Worship	詩 歌 敬 拜			
Prayer	牧 禱			
Offering	奉 獻			
Message	信息			
Response	回應/服事			
Welcome / Announcement	歡 迎 / 報 告			
Benediction	祝 禱			

## 普世宣教 (伊朗) Worlds Mission (Iran)





Massive numbers of Iranians have come to Jesus in recent years! Large numbers of Persian people have encountered the risen Christ outside of Iran. The Church in Persia has not grown this fast since the 7th century. In Iran, a person can receive a death sentence for apostasy (abandoning religious faith). Despite this, 50,000 mosques have closed in recent years as Iranians are disillusioned with both the regime and with Islam. This growth is a remarkable move of the Holy Spirit, with many signs and wonders, dreams and visions.

近年來,大量伊朗人歸向耶穌!大批波斯人在伊朗境外認識了復活的基督。自七世紀以來,波斯教會從未發展得如此迅速。在伊朗,一個人可能因叛教(放棄宗教信仰)而被判死刑,儘管如此,由於伊朗人對政權和伊斯蘭教都感到失望,近年來已有5萬座清真寺被關閉。讚美主!這種成長是聖靈非凡的作為,包含了許多神蹟、奇事、異夢和異象。

### ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. Children ages form 5Y to 11Y are welcome to join GPC Chinese School Character summer camps, Monday –Friday, 9am to 5pm. There are a few spots available for registration (the last 3 weeks of camp), please scan the QR code on the poster to register.

靈糧中文學校<品格夏令營> 週一至週五,上午9點至下午5點,歡迎5-11歲的兒童報名參加。還有最後三週夏令營,尚有名額可以報名,請掃描海報上二維條碼報名。

- 2. Since the homeless have been wandering around the church recently, please help to lock the door when you entering or exiting the church building. Especially the side door and backyard door. Please do not use door stops to block it. Thank you for protecting the safety of our church. 教會側門、後門樓梯玻璃門,請弟兄姐妹離開教會的時候、務必要將玻璃門確實扣上(請不要使用門檔卡住),以防止外人進入。近期有流浪漢在教會附近遊走,謝謝大家一起來守護我們的教會安全。
- 3. Church wide prayer night will be held from 7:30 to 9:00 pm on 7/17 (Wed). Login Church Zoom Meeting to join. You are encouraged to set aside this time to come before the Lord and work together for the growth of the church, pray for ministries of the church, and missions to Taiwan and Indonesia during the summer. Pray for the country to return to the true God. We will also pray for your illnesses, difficulties or special needs. Prayer can lead us to experience God more deeply, please don't worry about not knowing how to pray. As long as you come to participate, you will definitely experience God.

7/17 (三) 晚上 7:30~9:00,有全教會的禱告會。鼓勵大家分別這個時間,到主的面前、同心合意為教會的成長、事工、暑期的 ADVENT 宣教、為國家能歸向 真神、為世界的局勢禱告守望。 我們也會為個人有病痛、特別的需要服事禱告。禱告能帶領我們更深經歷 神,請不要擔心不會禱告,你只要來參加,一定會得造就和突破。參加請登入教會 Zoom 線上會議。

< Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod> •

#### FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	7/5-7/11 Income 收入	7/11/2024 In Total 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$8,969	044 407
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$2,438	\$11,407
Church Plant Fund 植堂基金			\$160,866
Boba 義賣			
Other 其他收入			
Total Cash Position 現金流		\$154,625	

BS &Transaction Summary					
Inception To Date 累積總額					
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)				
General Fund Received 已收奉獻款 (1/1/2019-Now)	\$2,974,260				
Member Loans 2021 會友貸款計畫餘額	(\$703,100)				
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	(\$3,060,383)				
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息(4/2022 - Now)	\$256,444				
BOBA Cumulative Income 波霸累積收入 (10/2023-Now)	\$1,197				
Total Rental Income TYD	\$29,823				
Other Fixed Asset 其他固定資產	\$1,399,961				

#### TANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Thanks to the Lord! ADVENT 2024 has completed the first week of mission, please continue to pray for the second week. Pray for Pastor Chang, the general leader, and the commander Hannah Juang, to be full

- of leadership anointing and wisdom. Pray for mission team form our church: Pastor Esther, Jack Ho (Team leader), Marcus Shih, Nathaniel Hwang, Olivia Hwang, Nathan Pan, Faith Chen, Iris Chen, accompanying parents Grace Lee, Ren Yi. Pray for physical and mental health during the mission. Pray that God will lead more young students to God. 感謝主! ADVENT 2024 英文品格營目前已經平安順利完成第一週,請繼續為第二週品格營禱告,為 ADVENT 總領隊張牧師、青年領隊 Hannah Juang 姊妹滿有領袖的恩膏和智慧代禱。為我們教會短宣隊 隊員: 張師母、Jack Ho (Team leader), Marcus Shih, Nathaniel Hwang, Olivia Hwang, Nathan Pan, Faith Chen, Iris Chen, 隨隊父母 Grace Lee, 任 毅,大家的身心靈以及在台的行程持續守望禱告。
- 2. Pray for god to raise up leaders in America with the greatest potential of godly leadership, those who can ease confusion, expose illusion, and heal delusion. You alone hold the power to turn the hearts of leaders, but You listen and use our prayers to move them into right action. Help us to be faithful to care and to pursue Your heart in prayer. 祈求上帝在美國興起具有敬虔領導力的領袖,能夠緩解困惑、揭露

不求上帝在美國興起具有敬虔領導力的領袖,能夠緩解困惑、揭露 幻象並治癒錯覺的人。唯有主擁有能力去轉變領導者的心。求神傾 聽我們的禱告、引領他們採取正確的行動,幫助我們在禱告中明白 主的心。

3. Pray for Dr. Hsu in Taiwan, he was just discharged from the hospital to continue recovering at home. He is practicing walking everyday and he has been improving. Pray for Dr. Hsu's recovery, that he may regain full strength.

感謝上帝豐厚的恩典加上大家在愛中持續迫切禱告祈福、徐泰彥醫師持續回診呼吸訓練和復健,並開始下床走路。為徐醫師禱告,使他靈魂體都健壯,早日康復回到我們當中。